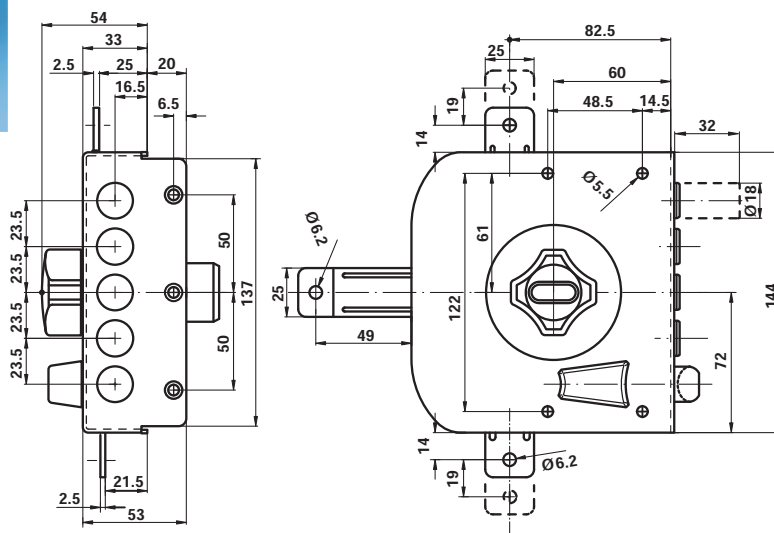
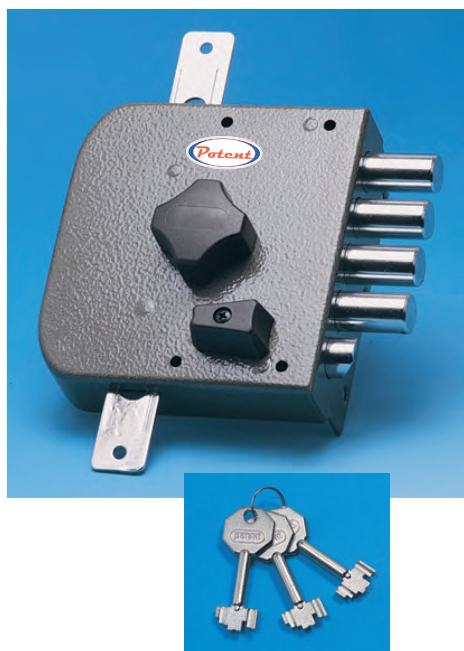


Serie 415



- Serrures à cylindre à pompe, (longueur standard cylindre 50 mm, 60-80 mm sur demande)
- Cylindre blindé avec anti-pince tournant et pastille anti-perçage
- 170.000 combinaisons avec goujons additionnels anti-tâlage
- Avec ou sans demi-tour (inversé sur demande)
- 1-3-5 points de fermeture
- Fournies avec 3 clés chromées, plaquettes entré clé chromées, barres et accessoires de montage
- Passage Intérieur à clé ou bouton
- Gâche haute sur demande
- Gâche électrique sur demande
- Finition martelée marron avec peinture époxy anti-égratignures passée au four

Serrature di sicurezza ad applicare (con cilindro a pompa)



Surface mount security locks (pump cylinder)
Serrures de sécurité en applique (avec cylindre à pompe)

Serie 415



Sinistro Left Gauche	Destro Right Droite	Chiusure Lockings Fermetures	1/2 giro Latch Demi-tour	Interno Inside Intérieur	Kg + aste Kg + bars Kg + barres
----------------------------	---------------------------	------------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------

415/S	415/D	1	-	pomolo knob bouton	2,350
--------------	--------------	---	---	--------------------------	-------



420/S	420/D	1	-	calotta keyhole passage clé	2,350
--------------	--------------	---	---	-----------------------------------	-------



435/S	435/D	1	√	pomolo knob bouton	2,350
--------------	--------------	---	---	--------------------------	-------



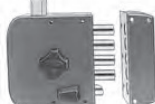
440/S	440/D	1	√	calotta keyhole passage clé	2,350
--------------	--------------	---	---	-----------------------------------	-------



495/S	495/D	3	-	pomolo knob bouton	2,500 + 1,450
--------------	--------------	---	---	--------------------------	---------------------



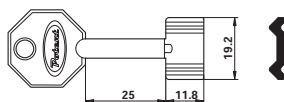
500/S	500/D	3	-	calotta keyhole passage clé	2,500 + 1,450
--------------	--------------	---	---	-----------------------------------	---------------------



515/S	515/D	3	√	pomolo knob bouton	2,500 + 1,450
--------------	--------------	---	---	--------------------------	---------------------



520/S	520/D	3	√	calotta keyhole passage clé	2,500 + 1,450
--------------	--------------	---	---	-----------------------------------	---------------------



Serrature di sicurezza ad applicare (con cilindro a pompa)



Surface mount security locks (pump cylinder)
Serrures de sécurité en applique (avec cylindre à pompe)

Serie 415



Sinistro
Left
Gauche

Destro
Right
Droite

Chiusure
Lockings
Fermetures

1/2 giro
Latch
Demi-tour

Interno
Inside
Intérieur

Kg + aste
Kg + bars
Kg + barres

581/S

581/D

5

-

pomolo
knob
bouton

3,050
+
3,150



583/S

583/D

5

-

calotta
keyhole
passage clé

3,050
+
3,150



582/S

582/D

5

√

pomolo
knob
bouton

3,050
+
3,150



584/S

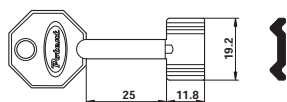
584/D

5

√

calotta
keyhole
passage clé

3,050
+
3,150

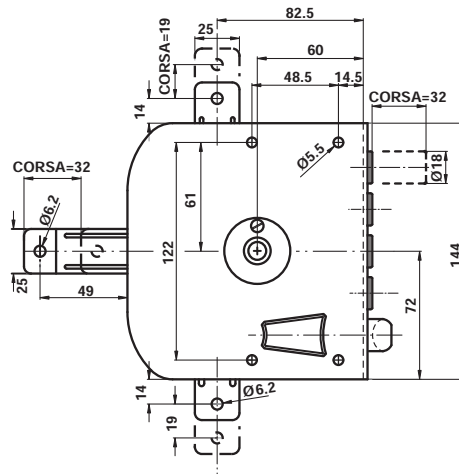
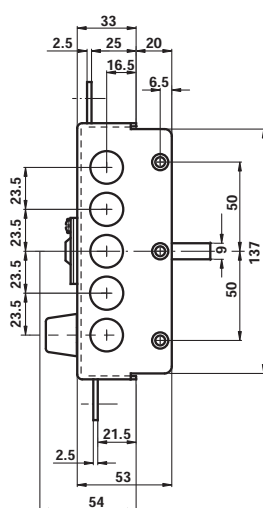
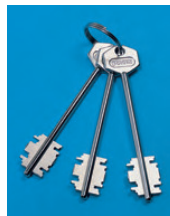
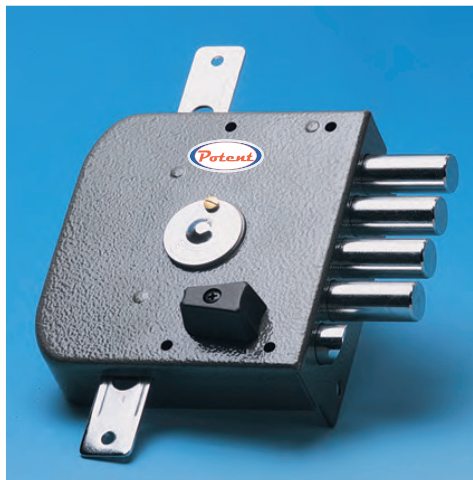


Serrature di sicurezza ad applicare (doppia mappa)



Surface mount security locks (double bitted)
Serrures de sécurité en applique (double panneton)

Serie 900



- Serratura doppia mappa 4 mandate
- 6 leve di combinazione con richiamo a molla singola per 50.000 combinazioni
- Con o senza mezzo giro (rovesciato a richiesta)
- 1-3-5 punti di chiusura
- Fornite con 3 chiavi cromate, mostrine entrata chiave bronzate, aste e accessori di montaggio
- Disponibile con chiavi telescopiche
- Disponibile ferrogliera alta ed elettrica
- Finitura martellata marrone con vernice epossidica a forno antigraffio
- Adatta per porte in legno / ferro

- 4-turn double bitted locks
- 6 single spring-recover combination levers for 50.000 combination codes
- With or without latch (returned latch on demand)
- 1-3-5 locking points
- Supplied with 3 chromed keys, keyhole shields bronzed, bars and fittings
- Available with telescopic keys
- High and electric striker plate available
- Brown hammered finish with oven epoxy paint anti-scratch

- Serrures double panneton 4 tours
- 6 gorges à rappel ressort individuel pour 50.000 combinaisons
- Avec ou sans demi-tour (inversé sur demande)
- 1-3-5 points de fermeture
- Fournies avec 3 clés chromées, plaquette entrée clé bronzée, barres et accessoires de montage
- Disponibles avec clés télescopiques
- Disponibles avec gâche haute ou électrique
- Finition martelée marron avec peinture époxy anti-égratignures passée au four

Serrature di sicurezza ad applicare (doppia mappa)



Surface mount security locks (double bitted)
Serrures de sécurité en applique (double panneton)

Serie 900

Sinistro Left Gauche	Destro Right Droite	Chiusure Lockings Fermetures	1/2 giro Latch Demi-tour	Kg + aste Kg + bars Kg + barres
----------------------------	---------------------------	------------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------



900/S	900/D	1	-	2,350
--------------	--------------	---	---	-------



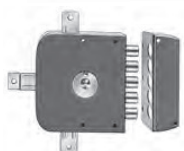
910/S	910/D	1	√	2,350
--------------	--------------	---	---	-------



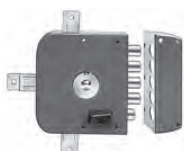
920/S	920/D	3	-	2,400 + 1,450
--------------	--------------	---	---	---------------------



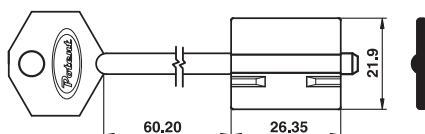
930/S	930/D	3	√	2,400 + 1,450
--------------	--------------	---	---	---------------------



940/S	940/D	5	-	3,000 + 3,150
--------------	--------------	---	---	---------------------



950/S	950/D	5	√	3,000 + 3,150
--------------	--------------	---	---	---------------------

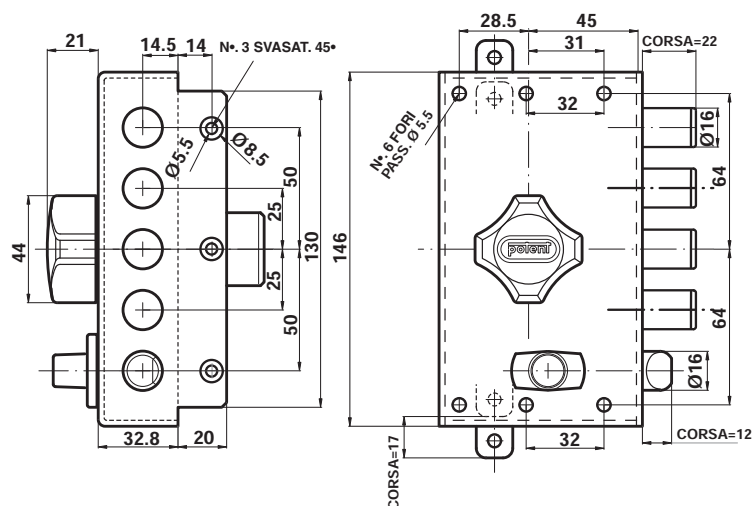


Serrature di sicurezza ad applicare (con cilindro a pompa)



Surface mount security locks (pump cylinder)
Serrures de sécurité en applique (avec cylindre à pompe)

Serie 1700



- Serrature tipo stretto a cilindro a pompa (lunghezza standard cilindro 50 mm, 60-80 mm a richiesta)
- Cilindro corazzato con antistrappo girevole e pastiglia antitrapano
- 170.000 combinazioni con perni addizionali antiscasso
- Con o senza mezzo giro (rovesciato a richiesta)
- 1-3 punti di chiusura
- Complete di 3 chiavi cromate, mostrine entrata chiave cromo lucido, aste e accessori di montaggio
- Interno passaggio chiave o pomolo
- Disponibile ferrogliera elettrica
- Finitura martellata marrone con vernice epossidica a forno antigraffio

- Narrow box pump cylinder locks (cylinder standard length 50 mm, 60-80 mm by request)
- Armoured cylinder with grip-proof turning protection and drill-proof washer
- 170.000 combination codes with additional picking-proof pins
- With or without latch (reversed latch on demand)
- 1-3 locking points
- Supplied with 3 chromed keys, keyhole shields chrome plated, bars and fittings
- Inside keyhole or knob
- Electric striker plate available
- Brown hammered finish with oven epoxy paint anti-scratch

- Serrures à cylindre à pompe, boîtier étroit (longueur standard cylindre 50 mm, 60-80 mm sur demande)
- Cylindre blindé avec anti-pince tournant et pastille anti-perçage
- 170.000 combinaisons avec goujons additionnels anti-tâtage
- Avec ou sans demi-tour (renversé sur demande)
- 1-3 points de fermeture
- Fournies avec 3 clés chromées, plaquettes entrée clé chromées, barres et accessoires de montage
- Intérieur passage clé ou bouton
- Gâche électrique sur demande
- Finition martelée marron avec peinture époxy anti-égratignures passée au four

Serrature di sicurezza ad applicare (con cilindro a pompa)



Surface mount security locks (pump cylinder)
Serrures de sécurité en applique (avec cylindre à pompe)

Serie 1700



1700/S

1700/D

1

-

pomolo
knob
bouton

1,850



1705/S

1705/D

1

-

calotta
keyhole
passage clé

1,850



1710/S

1710/D

1

√

pomolo
knob
bouton

1,850



1715/S

1715/D

1

√

calotta
keyhole
passage clé

1,850



1720/S

1720/D

3

-

pomolo
knob
bouton

1,950
+
1,450



1725/S

1725/D

3

-

calotta
keyhole
passage clé

1,950
+
1,450



1730/S

1730/D

3

√

pomolo
knob
bouton

1,950
+
1,450



1735/S

1735/D

3

√

calotta
keyhole
passage clé

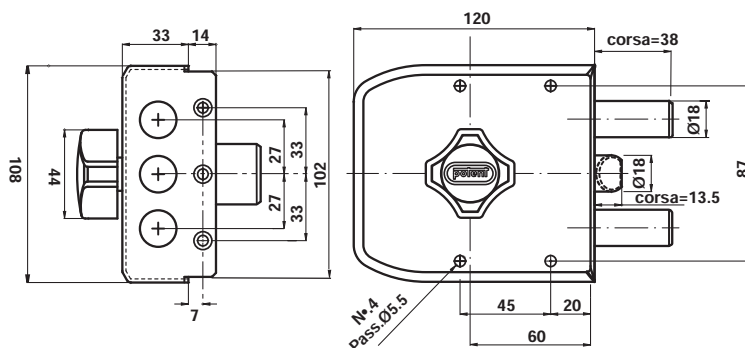
1,950
+
1,450

Serrature di sicurezza ad applicare (con cilindro a pompa)



Surface mount security locks (pump cylinder)
Serrures de sécurité en applique (avec cylindre à pompe)

Serie 300



- Serrature tipo ridotto a cilindro a pompa (lunghezza standard cilindro 50 mm, 60-80 mm a richiesta)
- Cilindro corazzato con antistrappo girevole e pastiglia antitrapano
- 170.000 combinazioni con perni addizionali antiscasso
- Con o senza mezzo giro
- Complete di 3 chiavi cromate, mostrina entrata chiave cromo lucido e accessori di montaggio
- Interno passaggio chiave o pomolo
- Finitura martellata marrone con vernice epossidica a forno antigraffio



- Reduced box pump cylinder locks (cylinder standard length 50 mm, 60-80 mm by request)
- Armoured cylinder with grip-proof turning protection and drill-proof washer
- 170.000 combination codes with additional picking-proof pins
- With or without latch
- Supplied with 3 chromed keys, keyhole shield chrome plated and fittings
- Inside keyhole or knob
- Brown hammered finish with oven dried epoxy paint anti-scratch

- Serrures à cylindre à pompe, boîtier réduit (longueur standard cylindre 50 mm, 60-80 mm sur demande)
- Cylindre blindé avec anti-pince tournant et pastille anti-perçage
- 170.000 combinaisons avec goudons additionnels anti-tâlage
- Avec ou sans demi-tour
- Fournies avec 3 clés chromées, plaquettes entrée clé chromées et accessoires de montage
- Intérieur passage clé ou bouton
- Finition martelée marron avec peinture époxy anti-égratignures passée au four



Sinistro Left Gauche	Destro Right Droite	1/2 giro Latch Demi-tour	Interno Inside Intérieur	Kg
300/S	300/D	-	pomolo knob bouton	1,700
320/S	320/D	✓		1,700
305/S	305/D	-	calotta keyhole passage clé	1,700
325/S	325/D	✓		1,700

Verrous de sécurité en applique (avec cylindre à pompe)

[illegible]

- Ferroglietti ambidestri a cilindro a pompa (lunghezza standard cilindro 50 mm, 60-80 mm a richiesta)
- Cilindro corazzato con antistrappo girevole e pastiglia antirapano
- 170.000 combinazioni con perni aggiuntivi antiscasso
- Completati di 3 chiavi cromate, mostrina cromo lucido e viti di montaggio
- Interno passaggio chiave o pomolo
- Finitura metallata marrone con vernice epossidica a forno antigraffio

- Two-handed pump cylinder rim locks (cylinder standard length 50 mm, 60-80 mm by request)
- Armoured cylinder with grip-proof turning protection and drill-proof washer
- 170.000 combination codes with additional picking-proof pins
- Supplied with 3 chromed keys, keyhole shield chrome plated and installation screws
- Inside keyhole or knob
- Brown hammered finish with oven epoxy paint anti-scratch

- Verrous à cylindre à pompe (longueur standard cylindre 50 mm, 60-80 mm sur demande)
- Cylindre blindé avec anti-pince tournant et pastille anti-perçage
- 170.000 combinaisons avec goudjons additionnels anti-tâlage
- Fournis avec 3 clés chromées, plaquettes entrée clé chromées et vis de montage
- Intérieur passage clé ou bouton
- Finition martelée marron avec peinture époxy anti-égratignures passée au four



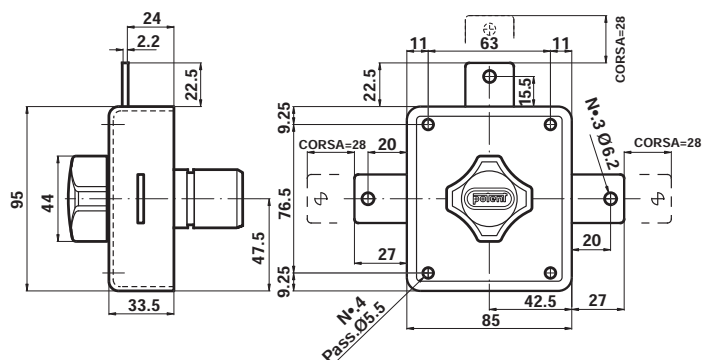
- 127 -

Deviatori per aste ad applicare (con cilindro a pompa)



Surface mount bar switchlocks (pump cylinder)
Deviateurs pour barres en applique (avec cylindre à pompe)

Serie 1000



- Deviatori per aste con o senza cilindro a pompa (lunghezza standard cilindro 50 mm, 60-80 mm a richiesta)
- Cilindro corazzato con antistrappo girevole e pastiglia antitrapano
- 170.000 combinazioni con perni addizionali antiscasso
- 2 o 3 punti di chiusura
- Completi di 3 chiavi cromate, mostrina entrata cromo lucido (modelli con cilindro esterno), aste e accessori di montaggio
- Interno passaggio chiave o pomolo
- Finitura martellata marrone con vernice epossidica a forno antigraffio

- Bar switchlocks with or without cylinder (cylinder length 50 mm, 60-80 mm by request)
- Armoured cylinder with grip-proof turning protection and drill-proof washer
- 170.000 combination codes with additional picking-proof pins
- 2 or 3 locking points
- Supplied with 3 chromed keys, keyhole shield chrome plated (models with external cylinder), bars and fittings
- Inside keyhole or knob
- Brown hammered finish with over epoxy paint anti-scratch

- Déviateurs pour barres avec ou sans cylindre à pompe (longueur standard cylindre 50 mm, 60-80 mm sur demande)
- Cylindre blindé avec anti-pince tournant et pastille anti-perçage
- 170.000 combinaisons avec goudons additionnels anti-tâlage
- 2 ou 3 points de fermeture
- Fournies avec 3 clés chromées, plaquettes entrée clé chromées (modèles avec cylindre extérieur), barres et accessoires de montage
- Intérieur passage clé ou bouton
- Finition martelée marron avec peinture époxy anti-égratignures passée au four



Modello Model Modèle	Chiusure Lockings Fermetures	Esterno Outside Extérieur	Interno Inside Intérieur	Kg + aste Kg + bars Kg + barres
1000	2	-	pomolo knob bouton	0,570 + 1,450
1100	3			0,725 + 2,000
1005	2	-	calotta keyhole passage clé	0,570 + 1,450
1105	3			0,725 + 2,000
1020	2	cilindro cylinder cylindre	pomolo knob bouton	1,000 + 1,450
1120	3			1,050 + 2,000
1025	2	cilindro cylinder cylindre	calotta keyhole passage clé	1,000 + 1,450
1125	3			1,050 + 2,000

Esecuzioni speciali, accessori, ricambi



Special versions, accessories, spare parts
Versions spéciales, accessoires, pièces détachées

Serie 230 | 300 | 415 | 900 | 1000 | 1700

	Chiavi telescopiche per serrature serie 900 predisposte	Telescopic keys for ready locks only 900 series	Clés télescopiques seulement pour serrures prédisposées série 900
--	---	---	---

-/1T+2

set di chiavi composto da 1 o 2 chiavi telescopiche e da 1 o 2 normali
key-set composed by 1 or 2 telescopic keys and 1 or 2 normal keys

-/2T+1

set des clés composé avec 1 ou 2 clés télescopiques et 1 ou 2 clés normales

mm	Lunghezze speciali cilindro	Special cylinder lengths	Longueurs spéciales cylindres
-/60	per tutte le serrature a pompa for all pump locks pour toutes les serrures à pompe		
-/70			
-/80			

	Senza aste Per punti di chiusura	Without bars For locking points	Sans barres Pour points de fermeture
-/N 2	serie 415, 900, 1000		
-/N 2	serie 1700		
-/N 3	serie 1100		
-/N 5	serie 415, 900		

	Stessa chiave	Key alike	Même clé
-/KA			

	Chiavi supplementari in dotazione	Extra keys with the lock	Clés supplémentaires en dotation
-/4K	+ 1		
-/5K	+ 2		

	Mezzo giro rovesciato	Reversed half-turn	Demi-tour inversé
-/R			

	Ferrogliera alta	High striker plate	Gâche haute
-/FA			

Esecuzioni speciali, accessori, ricambi



Special versions, accessories, spare parts
Versions spéciales, accessoires, pièces détachées

Serie 230 | 300 | 415 | 900 | 1000 | 1700

Mod.	Per / For / Pour	
------	------------------	--



Coppia aste e accessori
per serratura a 3 punti

*Pair of bars and fittings
for 3-points locks*

*2 barres et accessoires
pour serrures 3-points*

630

serie 415, 900

2x 80÷140 cm



Asta singola
per serrature a 5 punti

*Single bar
for 5-points locks*

*Barres individuelle
pour serrures 5-points*

634

serie 415, 900

1x 50÷80 cm



Asta singola per
deviatore

*Single bar
for switchlock*

*Barres individuelle
pour déviateur*

634/T

serie 1000

1x 50÷80 cm



Serie 5 aste
e accessori
per serratura a 5 punti

*Set of 5 bars
and fittings for
5-points locks*

*5 barres et
accessoires pour
serrures 5-points*

639/N

serie 415, 900

4x 80÷140 cm
1x 50÷80 cm



Serie 3 aste e
accessori per deviatore

*Set of 3 bars and
fittings for switchlock*

*3 barres et accessoires
pour déviateur*

1131

serie 1000

2x 80÷140 cm
1x 50÷50 cm

Mod.	Per / For / Pour	
------	------------------	--



Coppia aste e accessori
per serratura a 3 punti serie 1700

*Pair of bars and fittings
for 3-points locks series 1700*

*2 barres et accessoires
pour serrures 3-points 1700 séries*

1745

serie 1700

2x 80÷140 cm



Tassello a pavimento
per aste

*Floor striker plate
for bars*

*Gâche à plancher pour
barres*

643

tutte / all / toutes



Tassello a pavimento
per aste con coperchio
antipolvere a molla

*Floor striker plate
for bars with dust-proof
spring tap*

*Gâche à plancher pour
barres avec couvercle
anti-poussière à ressort*

644

tutte / all / toutes



Anello di bloccaggio
aste con vite

*Bar locking collar
with screw*

*Collier de blocage
de barre avec vis*

645

tutte / all / toutes



Guida aste
con anello in gomma

*Bar sliding collar
with rubber ring*

*Passe-barre avec
anneau gomme*

646

tutte / all / toutes

Esecuzioni speciali, accessori, ricambi



Special versions, accessories, spare parts
Versions spéciales, accessoires, pièces détachées

Serie 230 | 300 | 415 | 900 | 1000 | 1700

Mod.	Per / For / Pour	Mod.	Per / For / Pour
 Ferroglia registrabile per asta superiore <i>Upper bar adjustable striker plate</i> <i>Chevalet réglable pour barre haute</i>		 Ferroglia alta 44 mm <i>44 mm high striker plate</i> <i>Gâche haute 44 mm</i>	
647	tutte / all / toutes	603/A	serie 415, 900
 Confezione accessori aste <i>Set of bar fittings</i> <i>Kit accessoires pour barres</i>		 Ferroglia standard <i>Standard striker plate</i> <i>Gâche standard</i>	
648	tutte / all / toutes	605	serie 300
 Prolunga spostamento aste 40 mm <i>40 mm bar shifting plate</i> <i>Rallonge pour barre 40 mm</i>		 Ferroglia standard <i>Standard striker plate</i> <i>Gâche standard</i>	
649	tutte / all / toutes	606	serie 230
 Deviatore aste per quintuplici <i>Bar switchlock for 5-points locks</i> <i>Déviateur des barres pour serrures 5-points</i>		 Ferroglia standard <i>Standard striker plate</i> <i>Gâche standard</i>	
595	serie 415, 900	606/A	serie 250, 270
 Ferroglia standard 33 mm <i>33 mm standard striker plate</i> <i>Gâche standard 33 mm</i>			
603	serie 415, 900		

Esecuzioni speciali, accessori, ricambi



Special versions, accessories, spare parts
Versions spéciales, accessoires, pièces détachées

Serie 230 | 300 | 415 | 900 | 1000 | 1700

Mod.	Per / For / Pour
------	------------------



Ferrogliera standard
Standard striker plate
Gâche standard

1760

serie 1700



Ferrogliera elettrica
Electric striker plate
Gâche électrique

603/ELDX

serie 415, 900

603/ELSX

1760/ELDX

serie 1700

1760/ELSX



Mostrina entrata chiave
Keyhole shield
Plaquette entrée clé

599/DM

serie 900



Mostrina esterna per cilindro a pompa acciaio cromato
External shield for pump cylinder, chromed steel
Plaquette ext. pour cylindre à pompe, acier chromé

599/PG

serie 415, 1700, 300, 230, 1000

Mod.	Per / For / Pour
------	------------------



Mostrina esterna per cilindro a pompa ottone dorato
External shield for pump cylinder, gold-plated brass
Plaquette ext. pour cylindre à pompe, laiton doré

599/PGB

serie 415, 1700, 300, 230, 1000



Mostrina esterna per cilindro a pompa rientrata
External hollowed shield for pump cylinder
Plaquette ext. pour cylindre à pompe rentrée

602/PG

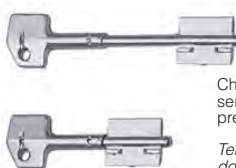
serie 415, 1700, 300, 230, 1000



Mostrina entrata chiave rientrata
Hollowed keyhole shield
Plaquette entrée clé rentrée

602/DM

serie 900



Chiave grezza telescopica solo per serrature a doppia mappa -/T predisposte. Cromata
Telescopic key blank for -/T ready double bitted locks only. Chrome Plated
Ebauche Clé télescopique uniquement pour serrures double panneton -/T prédisposées. Chromée

951/T

serie 900

Esecuzioni speciali, accessori, ricambi



Special versions, accessories, spare parts
Versions spéciales, accessoires, pièces détachées

Serie 230 | 300 | 415 | 900 | 1000 | 1700

Mod.	Per / For / Pour
------	------------------



Chiave grezza
per serratura
doppia mappa

Key blank
for double bitted locks

Ebauche clé
pour serrures
double panneton

951

serie 900



Chiave grezza per cilindri tipo vecchio
Key blank for old type cylinder
Ebauche clé pour cylindres vieux modèle

640

cilindri 596 / 596 cylinder / cylindres 596



Chiave grezza per cilindri tipo nuovo
Key blank for cylinder new type
Ebauche clé pour cylindres nouveau modèle

1740

cilindri 596TN / 596TN cylinders / cylindres 596TN



Pacco leve per serrature
serie 900

Levers pack
for 900 series

Paquet de gorges
pour série 900

997/DM/D

Destra / Right / Droite

997/DM/S

Sinistra / Left / Gauche

Mod.	Per / For / Pour
------	------------------



Cilindro a pompa
30 mm Ø

Pump cylinder
30 mm diam.

Cylindre à pompe
30 mm Ø

596TN/5

**per serrature a pompa tipo nuovo
attualmente in produzione**

596TN/6

**for new type pump locks
currently in production**

596TN/7

**pour serrures à pompe nouveau
modèle actuellement en production**

596TN/8



Cilindro a pompa
30 mm Ø

Pump cylinder
30 mm diam.

Cylindre à pompe
30 mm Ø

596/5N

**KIT adattamento per serrature a
pompa tipo vecchio 25 mm**

596/6N

**Adapting KIT for old type
pump locks 25 mm**

596/7N

**KIT d'adaptation serrures
à pompe 25 mm vieux modèle**

596/8N